

NOME CASA: AGRITURISMO CASTRUM DI MAOLONI GIUSEPPINA

HOUSE NAME:

NAME DES HAUSES:

NOME APPARTAMENTO: N. 1

APARTMENT: No. 1

APPARTEMENT: Nr. 1

Appartamento / Apartment / Appartement		Strofinacci da cucina Dishtowels/Geschirrtücher	SI	Bicchieri da vino/ Wineglass / Weingläser	SI
Nr Persone Standard Standard people no. Standard Anzahl der Personen	4	Divano letto per due in salotto /Sofa bed for 2 in the living room / Doppelbettcouch im Wohnzimmer	NO	Altri elettrodomestici e stoviglie/ Other household appliances and tableware/ Andere Haushaltsgeräte und Geschirr	SI
Nr Persone max Max people no. Max. Personen Nr.	6	Divano letto singolo N°. Single sofa bed / Bettcouch	NO		
		Camera da Letto / Bedroom / Schlafzimmer		Servizi Igienici / Bathroom / Badezimmer	
Nr stanze totale Total no. of rooms Gesamtzahl der Zimmer	5	Camere con letto matrimoniale N°. / No. rooms with a double bed/ Nr. Zimmer mit Doppelbett	2	Bagni in camera con doccia cabina N°./ Bathrooms in the bedrooms with stand up shower no. / Badezimmer im Schlafzimmer mit Duschkabine nr.	2
Mq totale Sq.m / m²	48,25	Camere con due letti singoli N°. / No. rooms with 2 single beds / Nr. Zimmer mit 2 Einzelbetten	NO	Bagni con vasca e doccia a tenda N°./ Bathrooms with bath tub and stand up shower/ Badezimmer mit Badewanne und Duschkabine	NO
Piano terra Groundfloor / Erdgeschoss	SI	Soppalco con un letto singolo o matrimoniale o un letto da una piazza e mezzo/ Mezzanine with a single bed or a double bed or a full size bed/ Halbgeschoss mit einem Einzelbett oder einem Doppelbett	NO	Wc indipendenti / Separate Wc / Getrenntes Wc	NO
Primo piano First floor / Erste Etage	NO	Letti per bambini a richiesta/ Beds for children on request/ Bett für Kinder auf Anfrage	SI	Docce indipendenti / Separate shower stalls / Getrennte Duschkabinen	NO
Secondo piano Second floor / Zweite Etage	NO	Possibilità di camera con terzo letto/letto a castello/ Room with a third bed/bunk bed available / Zimmer mit dritten Bett/Etagenbett verfügbar	SI (1)	Bagni con solo vasca N°/ Bathrooms having only bath tub / Badezimmer nur mit Badewanne	NO
Interni/Interior/Innenraum				Riscaldamento / Heating / Heizung	0,00 €/m3
Salotto / Living room / Wohnzimmer	NO	Cucina / Kitchen / Küche		Centralizzato / Central heating / Zentralheizung	NO
Sala da Pranzo / Dining room / Esszimmer	NO	Angolo cottura / Cooking corner / Kochecke	NO	A gas / Gas heating / Gasheizung	SI
Cucina abitabile / Eat-in kitchen / Wohnküche	SI	Cucina abitabile / Eat-in kitchen / Wohnküche	SI	Elettrico / Electric heating / Elektroheizung	NO
Salotto/Sala da Pranzo Living room / dining room Wohnzimmer / Esszimmer	NO	Cucina-armadio / Armoire kitchen / Schrankküche	NO	Stufa / Stove / Ofen	NO
Salotto/ Cucina Living room / kitchen Wohnzimmer / Küche	NO	Piastre di cottura elettrico N°. / Electric cookers / Elektroherde	NO	Camino / Fireplace / Kamin	SI
Tv		Piastre di cottura a gas N°. / Gas cookers no. / Gasherde Nr.	4	Aria condizionata / Air conditioning / Klimaanlage	SI
Tv/satellite – Tv/Satellite Tv/Satellit	2	Forno / Oven / Ofen	SI	Arredamento / Furniture / Ausstattung	
Radio	NO	Frigorifero/ Fridge/Kühlschrank	SI	Moderno / Modern / Moderne	NO
Collegamento internet Internet connection Internet-Verbindung	SI	Lavastoviglie / Dishwasher / Geschirrspüler	NO	Rustico elegante / Elegant country / Elegante Bauernmöbel	SI
WIFI	SI	Forno a microwde / Microwave / Mikrowelle	NO	Rustico comune / Common country / Gemeine Bauernmöbel	NO
ADSL	SI	Macchina da caffè tedesca/ German coffee machine/ Deutsche Kaffemaschine	NO	Signorile / Luxurious / Luxuriöse	NO
Con linea telefonica Telephone line Telefonverbindung	SI	Macchina da caffè moka/ Moka coffee pot / Moka Kaffeekanne	SI		
Internet in un posto specifico / Internet connection in a specific place / Internet-Verbindung in einem bestimmten Platz	NO	Congelatore / Freezer / Tiefkühler	SI		
Internet in tutti gli app. / Internet connection in each apartment / Internet-Verbindung in jedem Appartement	SI	Toastapane/ Toaster/Toaster	NO		
Telefono / Telephone / Telefonapparat	NO	Bollitore d'acqua / Kettle / Wasserkocher	NO		
Camino funzionante / Working fireplace / Funktionierender Kamin	SI	Friggitric/ Deep fryer/Fritteuse	NO		
Lavatrice / Washing machine / Waschmaschine	SI				
Lenzuola / Bedding / Bettwäsche	SI				
Asciugamani / Bath towels / Badetücher	SI				

Terrazza / Terrace / Terrasse	
Privato / Private / Private	NO
In comune con (porticato) / Shared (with a portico) / Gemeinsame (mit einer Säulenhalle)	SI
Cauzione / Security deposit: NO but a 30% advance payment on booking is required / Kaution: NEIN aber 30% Anzahlung bei Buchung notwendig	NO MA ANTICIPO SU PRENOTAZIONE DEL 30%/
Pulizia finale/ Final cleaning / Endreinigung	SI COMPRESO
Per affitti di due sett. o più / For rentals of 2 weeks or more / Für Mieten von 2 Wochen oder mehr	
Cambio sett. Biancheria incl. / Weekly linen change included / Wöchentlicher Wäschewechsel inkludiert	SI
Cambio sett. Biancheria NON incl. / Weekly linen change NOT included / Wöchentlicher Wäschewechsel NICHT inkludiert	NO
Pulizia settimanale incl. / Weekly cleaning included / Wöchentliche Reinigung inkludiert	NO
Pulizia settimanale NON incl. / Weekly clearing NOT included / Wöchentliche Reinigung NICHT inkludiert	SI
Pulizia infrasett. Possibile ? / Weekday cleaning possible / Werktägliche Reinigung möglich	SI
Arrivo/Partenza Arrival / Departure Ankunft / Abreise	
Giorno d'arrivo / Day of arrival: ANY DAY / Ankunftstag: JEDER TAG	QUALSIASI
Giorno di partenza / Day of departure: ANY DAY / Abreisetag: JEDER TAG	QUALSIASI
Ora di arrivo / Check in: from 12,00 / Ankunftszeit: ab 11 Uhr	DALLE 12,00
Ora di partenza / Check out: at 10,30 / Abreisezeit: um 10,30	10,30